

# BELARUSDAGARNA 19-21 MARS 2013

PROGRAM

Tisd 19 mars



Öppning (frukostseminarium):

<sup>QUO?</sup>  
"STATUS BELARUS"  
- människorättsituationen våren 2013

Medverkande:  
ZJANNA LITVINA  
(Belarusiska Journalistförbundet)

TATSIANA REVJAKA  
(Människorättscentret Vjasna)

Kaffe och smörgås fr kl 8.30

Tid: (8.30) 9.00-10.00 (19/3)

Plats: Medelhavsmuseets hörsal

In co-operation with the Parliamentary Network for Belarus:

Wed 20th March



Seminar:

"BELARUSIAN CIVIL SOCIETY"  
- struggle for survival

Participants:  
FRANAK VYACHORKA  
(RFE/RL's Belarus Service)

TATSIANA REVJAKA  
(Human Rights Center "Vjasna")

ZHANNA LITVINA  
(Belarusian Association of Journalists)

Time: 13.00-14.30 (20/3)

Location: Förstakammarsalen, Riksdagen  
Entrance: Riksplan

Movie and Talk!



Special guests:  
FRANAK VYACHORKA  
(Script)

LAVON VOLSKI  
(Composer, Performer)

Sneak premiere!  
Based on a true story!  
**VIVA BELARUS!**

A unique feature movie!



As a rockman he agreed with the regime

...as a recruit he challenged it

Where: Bio Rio, Hornstull  
When: 17.00-20.00 (20/3)  
**N.B. Advance booking!**

International distribution:

**intramovies**

Via E. Manfredi, 15 | Rome 00197 | Italy  
T. + 39 06 807 61 57 | F. + 39 06 807 61 56

Seminarium:



I samarbete med Amnesty International

"INNANFÖR MURARNA"  
- om belarusiska fängelseförhållanden

Medverkande:  
ANDREJ BANDARENKA  
(Platform Innovation)

MAJA ÅBERG  
(Amnesty International)

THOMAS HAMMARBERG  
(Europarådets f.d kommissionär  
för mänskliga rättigheter)

Tid: 13.00-14.30 (19/3)

Plats: Medelhavsmuseets hörsal

Samtal/Konsert



I samarbete med Litteraturrestan/Belarus

"CENSUR : KULTUR"  
Kontroll och Kreativitet i Belarus

Medverkande:  
TATSIANA REVJAKA  
(Människorättscentret Vjasna)

JULIJA SLUTSKAJA  
(Solidarity with Belarus Information Office)

HANNA VOLSKAJA  
(Musikproducent)

M.F.L.

På scenen:

**LJAVON VOLSKI**

Tid: 18.00 (19/3)

Plats: Kägelbanan, Södra Teatern



# BELARUSDAGARNA

## 19-21 MARS 2013

PROGRAM, baksidan

### Tor 21 mars

Frukostseminarium:

**"MEDIA UNDER PRESS"**  →   
- om den oberoende journalistikens villkor i Belarus

Medverkande:  
**FRANAK VJATJORKA**  
(RFE/RL's Belarus Service)

**JULIJA SLUTSKAJA**  
(Solidarity with Belarus Information Office)

**ZJANNA LITVINA**  
(Belarusiska Journalistförbundet)



Kaffe och smörgås fr kl 8.30

Tid: (8.30) 9.00-10.30 (21/3)

Plats: Kungliga Myntkabinetten, Hörsalen

Inledningsanförande av:  
**BIRGITTA OHLSSON**  
(EU-minister)

Särskild gäst:  
**NATALLJA PINTJUK**  
(Fångslade Ales Bjaljatskis fru)

Temaseminarium!  → 

I samarbete med Anna Lindhs minnesfond:  
**"POLITISKA FÅNGAR I BELARUS"**  
Vilka är de? Hur behandlas de?

Övriga medverkande:  
**ANDREJ BANDARENKA**  
(f.d politisk fånge)

**TATSIANA REVJAKA**  
(Människorättscentret Vjasna)

**STEFAN ERIKSSON**  
(tidigare ambassadör i Belarus)

Tid: 13.00-14.30 (21/3)

Plats: Kungliga Myntkabinetten, Hörsalen

### Fri 22nd March



### Side event!

Breakfast meeting:

**"BETWEEN  
SECURITY  
THREATS AND  
DEMANDS FOR  
TRANSPARENCY"**

-Challenges in  
Managing Projects  
in Belarus

N.B Mainly for NGO:s!

Time: 8.30-10.00

At: Forum Syd,  
Katarinavägen 20  
(T-Slussen)

In co-operation with Forum Syd:

För utförligare programinformation och anmälningsförfarande, besök Östgruppens hemsida: [www.ostgruppen.se](http://www.ostgruppen.se)  
Med reservation för eventuella förändringar!

For detailed information about the programme, and how to register, visit Östgruppen's websight: [www.ostgruppen.se](http://www.ostgruppen.se)  
N.B.: changes may occur!

Gäster från Belarus:

#### Tatsiana Revjaka

En av människorättscentret Vjasnas, och den belarusiska människorättsrörelsens, frontfigurer. President för det belarusiska människorättshuset i exil i Vilnius. Har varit aktiv människorättsförsvarare sedan Vjasna bildades 1996.

#### Andrej Bandarenka

Före detta politisk fånge i Belarus. Leder människorättsorganisationen "Plattform" som bevakar mänskliga rättigheter inom det belarusiska fängelsesystemet. Myndigheter stängde Plattform genom ett domslut den 9 oktober 2012, och därmed har organisationens förbjudits att fortsätta bedriva sitt legitima arbete.

#### Ljvon Volski, Hanna Volskaja

Ljvon är en välkänd belarusisk musiker, bland annat i egenskap av frontfigur i "Krambambulja". Även verksam som författare och skribent. Hanna är en rutinerad belarusisk kulturarbeterska och musikproducent, bland annat för just "Krambambulja".

#### Franak Vjatjorka

Välkänd belarusisk journalist, dokumentärfilmare, författare m.m. Son till en framstående oppositionell partiledare. Har varit aktiv i den politiska oppositionens ungdomsrörelser, bland annat Ung front. Aktuell som manusförfattare till den polsk/vitryska storfilmen "Viva Belarus".



#### Julija Slutskaja


Leder den Warszawabaserade organisationen "Solidarity with Belarus Information Office". Har bland annat varit chefredaktör för Komsomolskaja Pravda i Vitryssland och chef för "European Radio for Belarus" presscenter. Tvingades i exil under den våg av repression som följde på presidentvalet i december 2010.

#### Zjanna Litvina

Ordförande för det oberoende Belarusiska Journalistförbundet (BAZJ). Var med och grundade organisationen 1995. Litvina och BAZJ har fått många prestigefulla internationella utmärkelser för sitt outröttliga arbete för press- och yttrandefrihet i Belarus. Bland annat Europaparlamentets Sacharovpris 2004.

Flaggor/Flags = Språk/Language:

Ex:  →  betyder att seminariet tolkas från ryska till svenska

 means that the event will be held in, or interpreted into, English

## Hjärtligt Välkommen!



**ÖSTGRUPPEN**  
för demokrati och mänskliga rättigheter